U 208

Re Political Prisoners in S.M. Gaol.

The political prisoners were placed in S.M. Gaol on joint responsibility of Governor of the Gaol Sugai and Superintendant Yamaguchi, officer i/c Foreign Affairs Section. Their safe custody was considered by both officers and by Japanese Gendarmerie as a very important task. However the political prisoners succeeded in establishment of outside contacts within comparatively short time. During Pabruary, 1943 a number of arrests were effected among the members of the Gaol staff on information received almost at once by gendarmerie and Foreign Affairs Section. The information came to the notice of respective institutions in four ways as far as it could be established:

- 1. Sometime about the end of January, 1943 one of the prisoners in the Gaol by the name Nicholes PAYLOFF by occupation an ex-policeman dismissed from S.NF. was set from after complation of his sentence for fraud. During his sojourn in Gaol he found out about the connections with outside and utilised it for improving his difficult financial situation. He proceeded to one RASHIM, a Russian gendermerie agent of some standing and influence and a very shady ob racter and informed him that political prisoners were planning an escape and established connections with outside through some members of the Gaol staff giving their names. RASHIM at once became very interested and took H. PAYLOFF to one of his bosses in SHIDGE-HOWSE. The information given by N. PAYLOFF was rewarded with CARSS,000. F. PAYLOFF a heavy drinker did not attent to conceal his part in busines and openly boasted door this good luck to his friends It must be presumed that a copy of his report was duly passed to FOREIGH APPAIRS SECTION.
- 2. J. BOWHANTEM, a warder in S.W. Gaol, was for long time consected with one POORIN, A Russian agent of consider the influence of Japanese consular Intellegance department. J. POURMAKINE escaped from U.S.S.K. in 1930 and was violently anti-Seviet in his views. He became an account of these views pro-derman and pro-Japanese. Having a good short wave radio set he regularly listened to German broadcasts from Kiev and as German frequently quoted the names of Red Army units engued in flighting made a list of those units which were formerly stational on the For East. It must be noted here the price to his escape he served a term of conscriptionin Red Army of For East and this facilit had his work. This list he presented to mas FOORIN, centioned above. As J. BOURMAKING at the lister POORIN according this work and forwarding it to his Japanese superions attained to arrange

for the latter's transfer to the Special Branch in some future and meanwhile asked him for some more interesting future and meanwhile asked him for some more interesting confidence of the good of the staff and existing among the members of the Good staff and substing among the members of the staff and substing among the members of the staff and substing among the part MUCHA as German refugee at the staff and substing was raid CRESIO and expenses for the part of some supposed that his reports were sheer invention as nothing supposed that his reports were sheer invention by incriminating was ever found against B. PETROFF. Due to a supposed that his reports were sheer invention by incriminating was ever found against B. PETROFF. Due to a supposed that was ever found against B. PETROFF. Due to a supposed that was ever found against B. PETROFF. Due to a supposed the part played by incriminating was ever found against B. PETROFF. Due to a supposed that he neabors of the Good staff of the one of the duarters J. BOURNIAKINE and to a meass of was received and recorded by a BOURNIAKINE and to instruct that to bring with his information editor of the instruct bin to bring with the german secret Service agent.

When well connected with K. Helmost. German secret service agent.

When well connected with K. Helmost. German secret to a secret to a service of the sound that it is self-instruction of the sound staff and J. SERMINITURINE was also a member of the sound staff and J. SERMINITURINE was also a member of the sound staff and J. SERMINITURINE was also a member of the sound staff and J. SERMINITURINE was also a member of the sound staff and J. SERMINITURINE was also a member of the sound staff and J. SERMINITURINE was also a member of the sound staff and J. SERMINITURINE was also a member of the sound staff and J. SERMINITURINE was also a member of the sound staff and J. SERMINITURINE was also a member of the sound staff and J. SERMINITURE was also a member of the sound staff and J. SERMINITURE was also a member of the so for the latter's transfer to the Special Branch in some

The control of and the control of th wiving intermation of ant his friend the policy petilities 1 privately incommission of any and his recently one posterior orderers, one als general record is a there ordered by the same of the same o time as the other and and it account for the said offeace. Nevertheless his Sentence W.S. Same five times lighter than Nevertheless his sentence W.s some five times lighter to that or the other ham. That eries partitical prisoners believes a some rate with anspicion. Upon his release he alweys regarded the with anspicion with Japanse induced tely est blished excellent terms with Japanse. and was connected in outburyou pathers, surch sersite the payer and street to for a secret erg. no. tion Che havy no mans able to a land and a delice of the control of the Intelligence ment in the by one Konnacton (himself a dapamen the sticement like by one home with parties a dupant secret assected that B. Eld S interest to form a secret suspected that B. Eld S interest of form a secret or als they with the purpose of the secret or also been secret or a Junuase gerd ruerie. Judius nu di dichice decre Agent he was cole of collect tale thich into the Char-The was cole of collect very man interpolation of the Christic trusting young pestic and to indepolation of the constitution trouble tout the court of said to the collection of the collection er who man, who mean be blies well and at the time lived with his in the same house could reve la g sed

purlon to a ct y of positions priseners is deal and

a priser convicted for larger, as fall, a while a reference was appointed usely and to the out of label if the essentions which wis bounded riseases and lance dith satisfactors was these as much it is confidence of them, to also a label their rainties appointed a live system. It is something the first the subside, as a larger system is the same of the larger than the broken and the live and the broken are the larger and the larger a

The lifet to account the state of the state

. Au lettia to one Plineau o a Sever I intel very le meral qualities. C. of A ad one office of the state of the original of the original or the original original or the original or the original ori (.rs products) under pretoxt of petter tre thank or prisoners etc. or there has howekl reserted to mis persprintioned tokey sent through who be the Collevitten, o belittled tribbasis, seet through the terms of the control of the contro BOHR TITE a one t. wing a period. _ minerity of last then. Eventu lly Sunt. Y marachi nee of renvisced tanvale o ne mas Lot a Tre to madditte 1 cans in or but torely a "v despect of". He would plot bly set bus ies free t sace, one que to the f ct, 5, t c so was at rise of the conditionie orders he or shores the men concerned to the word range water at 1 volven is v rieus"squeezes"hinself, he, s even sers . I vourable reports that then or join raile . they all it s let of elife. as manual a set ires. erent a a section. The most ferous ce int of in wis that the perioted and somers were not travoled ever one c se had except for disampladence for some time of dome wibelieses, were lost love. comer jose result of the cose the Supr. Y - suchi pecone convisced the the infermations re political priseasers wishing to escape was matrue and busy eventually surried out their plans

Iosif Berigovitch Fainberg, age 28,

Russian emigrant (Jew by nationality) N.F.A. Police Hdqrs. 11-2-43.

I was born in Harbin on April 28, 1913. At the age of 8 years, I entered a middle school in Harbin and graduated from it in 1929 since when I was working as an apprentice in a fur company (Shriro Bros.) till the end of 1931.

In January, 1952 I left for Tientsia to join my parents who were living there since 1930. I stayed in Tientsin until 1936 when I had committed a misappropriation and had to run away to Harbin, where I lived for about 12 years and then returned to Tientsin as I was pardoned by my ex-employer. I stayed in Tientsin only for two weeks and left for Shanghai in March, 1937, and was living there till May, 1940. During this time I was working as a salesman in the American Millionary Manufacturing Co. Then for a while was a partner of a transportation company (Commercial service Representatives) and after this was employed as a sales manager by the funze Silk Manufacturing Co. during which time (September, 1939) I was charged with misappropriation and convicted to 6 months' imprisonment but appealled and was finally acquitted of the charge. After this in May, 1940 I left for Tientsin but was arrested there owing to my documents being expired and was transferred to Peking where I was detained for about 2 months and was then deported to Shanghai in August, 1940. Since that time I was working as a salesman till January, 1942 when I was charged with larceny and convicted to 3h years of imprisonment. I appealed and finally was convicted to 1 years.

During my stay in the Gaol, I had many different jebs and amongst them I was working for about one menth (during December-January) in the vegetable garden. Since January 8, 1943 I have

been in charge of dining room. At the beginning of January, 1943, a group of "J" prisoners arrived amongst whom I recognized Soulevitch and Rozenbaum whom I used to know before. On the 2nd day of their arrival whilst I was working in the vegetable garden Soulevitch saw me and asked what I was charged with. I answered him and then he asked me if I knew any way of getting cigarettes from outside. I told him that this could be done through Indian and Foreign warders. He asked me to find some one who could do that for him. On the same day in the afterneen warder Liaskevsky asked me if I knew any of "J" prisoners and if any of them was a rich man. At the same time he told me that once he took a letter outside from a Chinese prisoner and got \$2000 for this. I answered him that Soulevitch was quite a rich man and that he is looking for a chance to communicate with his wife. He told me to arrange the matter with Sculevitch and he (Liaskovsky) will take out a message. Soon after that, on the same day, I introduced Sculevitch to Liaskovsky and they agreed that the latter will take out a message and bring same food for a reward of \$300. All this happened whilst the "J" prisoners were taken out for a walk. On the next day about 1 p.m. Linskovsky told me that he had seen Mrs. Saulevitch and brought plenty of food for her husband. He also gave me a pack of cigarettes as a present, and told me that he received a letter from Rozembaum to his relatives and to one named Krivin. During the following next days he was regularly bringing food to the Gael. Then one day he told me that from tomorrow he wasgoing on 10 days' leave and asked me to tell Soulevitch that

after his leave he will continue to bring the food. During his absence Soulevitch asked me to find some one else and as warder Nowgorodoff was on duty in Foreign Section at that time & suggested to him to see Soulevitch on the matter. Newgorodoff immediately went upstairs and returned very soon with letters which were already written by Soulevitch. After this for about one week Novgorodoff was on duty in Foreign Section and during this time brought food to the Gael on many occasions.

On Saturday (I cannot remember the date) rumours was spread amongst prisoners that Nevgorodoff got into trouble and since that time he has not appeared in the Foreign Section. A few days after Liuskovsky returned from his leave and told me that he found out that another warders Koshman (No. 43) and Nevgorodoff were also taking out messages from Soulevitch. He expressed his dissatisfaction at this and showed me Mrs. Soulevitch's letter in which she asked her husband to deal only with "Joseph" (Liaskovsky) as two others were unrelliable. She also wrote to him that she wished he will be separated from Rezenbaum. Liaskovsky could not hand this letter to Soulevitch in the presence of Rozenbaum, so he asked me to do that, and I handed over the letter to Soulevitch on the next day when they were taken down for a walk. On the next day Liaskovsky told me that Gaol office discovered his dealings with Soulevitch and demanded from him \$2000 to keep their mouths shut. He also told me that he already received \$1000 from Mrs. Sculevitch and asked for another \$1000 from Mr. Krivin but the latter refused to pay without a letter from Rozenbaum. Later on he went to see

Rozenbaum about it but did not succeed in getting from him this kind of letter. Then he told me that he will try to get this money from Soulevitch. After this, I have not seen him any more.

This is my true statement.

Joseph R. Laskowski

Resident Poland

Police Hdqrs.

10-2-43.

I, the undersigned, Joseph Richard Laskowski, Polish citizen, born at Vladivostok on the 14th of Way, 1918. Arrived at Shanghai with my mother and brother from Vladivostok in 1923.

My father, a musical master by profession, died in Shanghai in August, 1942. My mother Endejda Ivenovna (Pribovaskaya), age 57, residing at 151 Macgregor Road, my brother Vladislams James Laskowski, age 27, unemployed at present residing with mother at the above address. In 1936 I ended my studies at the St. Francis Xaviers College after which I worked at the Joseph Studio and later at the China Printing and Finishing Co.

I joined the Shanghai Municipal Gaol on Septemberl, 1941, as an Assistant Warder No. 48.

I am sharing a room with B. Breva, Assistant Warder No. 6 at the Gaol's single man 's quarters, 147 Ward Road.

Whilst on duty at the Foreign Section about the beginning of January at about 2 p.m. I was approached by convict No. 55 whose name is Joseph Feinberg, this said convict saked me to do a great favour for him to go up to a prisoner by the name of Saulevich and help him in any way possible for which I will be greatly rewarded this, as times are so hard now this greatly appealled to me. I went up to see Soulevich about what I could help him in, he at once approached me about informing his wife about his presence in the goal and at the same time gave me a note to his wife telling her about his presence in the gael more or less a family letter. Then Rosenbala seeing this asked me to do the same thing for him and delivered a note to a Mr. Krivin this was about the 3rd or 4th of January on that same night I went to visit Soulevich 's wife and stayed at the house No.353

Rte Cohen for a very long time as his wife was not in at that time, she met me at the house upon arrival, read this letter and in the letter he (Soulevich) was asking for some products as he said that he was undernourished and at the same time he asked for \$300 to pay me which when she finished reading the letter telephoned and the money was brought to her by Buck Frank. We (Mrs. Soulevich and I) agreed to meet each other at Olympia Cafe opposite the tram stop off Wayside and Muirhead Roads/ this she did and brought provisions such as sausage, ham, cheese butter, cigarettee and metches together with cod liver oil, then we parted. All these products were handed over to Soulevich by me in the gaol.

when I brought these things over I was again in turn given a note by Rozenhalm and Soulevich this time I gave them a pencil. Soulevich was writing about how much some people owed him to collect the money if possible and to write to him about the results, whilst Rosenhalm was worried about his wife because she is expecting a baby. This I phomed Mrs. Boulevich and told her to meet me at Olympia again whilst the other note I brought to Krivin off Rte San Zoong. Krivin gave me a note which I did not understand being written in Russian but he told me verbially about it (the note) that the price of cocoa is dropping and that he sold a lot at a less also saying that he is sick at home, also stating about his wife 's health and to advise him how much to pay her per month. Mrs. Soulevich and I met at the Olympia and brought her over to the house (151 Macgregor Road) after having some tea she gave me \$150 to buy a few things for

ner husband such as sausage, har, liberian cold lard, butter and cheese which I did buy and deliver, at the same time Mrs. Soulevich handed me \$3000 for Pevzner, \$300 for Soulevich or more and about \$150 to \$200 for Rozenhalm. Then this money was delivered to the above mentioned persons in the gaol \$800 were given to me as a reward and the rest they kept for themselves.

later on I came back and they, Soulevich and Rozenbalm gave me another latter which I delivered both to Mrs. Soulevich and Krivin. This time I gave them a pencil again but about the paper I sw not definite. Soulevich 's letter was sort of a business like saying again that she should collect from a certain Mr. Turnhin some money and that he should pay some percent on that money which he owed and he also asked if a certain Minko was giving her money or not, whilst Rozenbalm asked about his house property and that Krivin should give his wife sufficient money to live during the time being these letters I gave to my brother as I had no time to deliver them myself and he came back and said that he did not receive any money from either of them but this time only said that Mrs. Soulevich will come over to see some of his China set (tea set) which she did not buy. I then sent my brother to get some money from Krivin and Soulevieh but Krivin refused to pay only Mrs. Soulevich sent a \$1000 in cash with min brother. After this there were no more notes from them or to them by me as I found out that some one else was working for them for when my brother went to see Krivin he was introduced to Rosenbalm 's wife and she stated that she knew everything about her husband his health and whereabouts, but Krivin and Rozenbalm's mother-in-law were also quarrelling about something or other.

me if I was working that is bringing things to Soulevich I answered in the negative but he found out from them that I was bringing things to them and after I quit this whole affair after the last \$1000 from Mrs. Soulevich I did not want to go deeper into this affair again and quit from that very last time.

But one morning whilst eating in the mess room, Mr. Novgorodoff (Ass. Varder 39) offered to sell a bottle of God liver oil and I bought it at \$40 and at the same time seeing a familiar bottle the same kind I brought to Soulevich so from that time I knew that Novgorodoff was also bringing things to the Foreign Section.

This Is my true statement.

Jackewsky

Louis and Louis on the Socoph R. Lautoretta Louis at the Louis at Polonia

and and a second second second and the second secon

್ನ ಬಳ್ಳು ನಿವರ್ತದ ಸಂಪೂರ್ಣವೆ ಪ್ರಾಥಾಗಿ ಕೆಂಗು ಅಕ್ಕ ಕ್ಷಾರ್ಡಿಕ್ಕೆ ಎಂದು ಬೆ. ಕೆಂಬ

and the second of the second o

Ward Re-Geol 11-2-43-

11

In addition to my statement given on 10.2.43, I beg to state that the first time when I delivered a letter from Rozenbaum to Krivin, I brought roply from Krivin to Rozenbaum and \$300.00 cash, which money Rozenbaum refused to accept, saying that you can take the \$300.00 for yourself as a gift.

I again confirm as in my previous statement that whilst giving some goods to Semlevich, which his wife sent him PRVZNER, Irakli(Kolotosashvilli), Vladimiroff and another cell mate were sitting and talking about something or other, then Vladimiroff together with Povmer called me to their cell door and when I began to speak, Vladimiroff told Povanor that he should be the spekeamen and arrenge with me what they were talking about, while I was delivering the things to Sculeviche Personer than handed me a note at stating that I should deliver this note to Mrs. Soulevich and she knows were to get the \$5000,00, which Pevaner is seking for, the letter was written in Russian and to my misfortune I could not read it but was only told verbially that I was to bring \$5000.00, which Mrss Soulevich will get and on the fellowing day I brought them that is to say I do not know wheather it was for Pevsner alone or for all the other prisoners in the same cell - after giving them the money I lingered for a while, then they Pevaner and Vladimiroff asked me how much I was to get as a reward, but I sould not tell them the sum being involved in this affairs for the first time they then gave me \$5000000 in hundred dellars notes and after a while gave me snother hundred dellars, 3383 \$ 600.00.

93

Albert Rosenbeum

Polish Jow

self

11th of Feb. 1943.

D.S.I. Gigarson.

I, Albort Rosenbaum, born on the 22-6-1900 at Lody (Solish) married, arrested by the Japanese Gondarmei on the 5th of Sept.

1942 and trasferred to Ward Foad Gael on the 5lat of Docember,

1942.

After being here about 6 or 7 days and standing alone in my cell, came to me an European sarder No. 48 and conversed with me, he said to me that if I wanted semething from my home he could help me in that respect and mentioned the name of a person when I knew before, Osip. He then teld me to write down what I need and he will bring it to me and that I could write also a letter to receive from there manage. I wrose a note to give him from there \$500.00. He came on the next day and gave me some foodstuff, stating that he had received \$500.00 and I replied that I do not need money here and that that he could take it away. The paper and pencil was given by him.

In the note I wrate only to J. Kriving to look well after my wife and also to sell all leather and eases in order to support my wife with the maney. I also added a note to my wife, in which I wrote to her not to be angry with men and to take good care of horself. Then, after a few days we were all transferred to another block and I came tegether with four other persons in the same cell, amongst them Mr. Soulevitch, when, after 2 days, another European warder No. 39, came to me in the same way offering his cervice and giving me paper and pencil, I wrote the kind of Foodstuffs he should bring. This note was for Erivin, in which I also wrote, that if my child is bern what name it should be given, I also wrote to take away from Frankenthe diamond in order to soll them and give my wife \$2000.00 every month and also if he gets as far as that

Albert Resembeum

(Continued)

to buy for the child and to give the bearer \$150.00. He returned and brought me foodstuff and nothing class. The third time I gave to No. 39 again a note on which I wrote the kind of foodstuffs no another me and he brought foodstuffs and a note on which he wrote to me how much money he had given to the first and second, it was about the sum of \$700.00 I cannot remember very well? After that I saw no one class.

This is my exact statement.

FORM 40 L G. 10M-11-41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

AM

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Albert Rosenbaum	••••••
native of Russia(Poland)	
aton the II-th of Februard interpreted by D.S.I. Gigarson	

I, Albert Rosenbaum, born on the 22-6-1900 at Lodz(Poland), married, arrested by the Japanese Gendarmerie on the 5-th of Sept.

1942 and transferred to Ward Road Gaol on the 31-st of December,

1942.

After being here about 6 or 7 days and was standing alone in my cell, came to me an European Warder No 48 and conversed with me, he said to me that if I wanted something from my home he could help me in that respect and mentioned the name of a person whom I knew before, Osip. He then told me to write down what I need and he will bring it to me and that I could write also a letter to receive from there money. I wrote a note to give him from there \$300.00. He came on the next day and gave me some foodstuff, stating that he had received \$300.00 and I replied that I do not need money here and that he could take it away. The paper and pencil was given by him. In the note I wrote only to J. Krivin, to look well after my wife and also to sell all leather and cocoa in order to support my wife with the money. I also added a note to my wife, in which I wrote to her not to be engry with me and to take good care of herself. Then, after a few days we were all trasferred to another block and I came together with four other persons in the same cell, amongst them Mr. Soulevitch, When, after 2 days, another European Warder No 39. came to me an the same way offering his service and giving me paper and pencil, I wrote the kind of foodstuffs he should bring. This note was for Krivin, in which I also wrote, that if my child is born west name it should be given, I also wrote to take away from Frank the diamonds in order to sell them and give my wife @ 2000.00 every month and also if he gets as far as that to buy for the child and to give the bearer \$150.00. He returned and brought me foodstuff

FORM 40 L G. 10M-11-41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The fol	lowing is the statement of Albert Rosenbaum.
'native o	ftaken by me
at	on the and interpreted by
	(cont.)
	and nothing else. The third time I gave to No 39 again a note
	on which I wrote the kind of foodstuffs he should bring me and he
	brought foodstuffs and a note on which he wrote to me how much money
	he had given to the first and second, it was about the sum of \$700.00
-	I cannot remember very well. After that I saw no one else.
	This is my exact statement
	(signed) Albert Rosenbaum.

15

Mrs. Anna ROSENBAUM.

Retonia.

Self

SMP. H/Qre.

14.2.45.

I am Anna Rosenbaum (Hee-Schonberg), Estonian, born in 1924, in Moukden, denoer by profession, married and residing at 91/8 Rte Remi (Tel. 72446). I was educated in Tientsin at St. Joseph school In 1935, I arrived, with my parents, to Shanghai from Tientain. In 1939 or 1940. I have aquinted with Mr. Rosenbaum at Farren's mighttelub, where I was working as denser of floor show. I married Dr. Rosenbeum on 25.7.42, who at that time was a broker, working with G. Krivin at 51 Canton Road, My husband was errected by Japanese Condexperie on 6.9.42. I had financial difficulties and knowing that G.Krivin was a pertner of my husband and had kept my husband's money. I applied to him for money and Krivin supplied me on several occanions from \$50.00 to to \$800.00. Later when Frivin was slee arrested by Japanese and seen after released, about December 1942. Whilst my husband was detained at Bridge House. I have visited Japanese Gandarmerie with a view to see my husband, what was not allew ed and only some foodstuff and glotking, which I brought for my husband were accepted and also twice I brought cheques, which was signed by my husband and returned to me and this was allowed.

On 2 or 3 of Jammery 1943, Krivin "phoned to me and informed me, that my humband is now at Word Rd. Gaol. Krivin did not tell me where he get the news, but I think that was from Jrank as he was released. I applied to Police H/Qrs for permission to see my humband and I was there for times, then about 7th Jammery I visited Gael office and asked to see my humband, and also a cheque for \$2000.00, was signed by my humband and that was given to me right away, becomes my house rent was not payed for 8 menths. About the IC of Jammery I with my nother visited Jammere Anthorities at Kiengwan with a

view to obtain permission to see my husband or get from him a letter so I loft my latter there and was told come again within a week. On the same day returning home from Kiangwan, I was informed by my sister that Erivin 'phoned to me 2 or 3 times and said that I must 'phone to him as soon as I come back home, so I 'phoned to him and he told me to come to his house at once, he received news from my husband. It was about Sp.m. I visit Krivin's house at Epire Manssions on Rte de Say-Zoong and found in the room . Krivin, his wife and another man, age about 28, medium build, that was the first time I ever now that man and the last, I didn't see him ever since, who not a word handed me a letter from my humband written in knolish. When I finish reading the letter and wanted to read it ever again but that man took that letter away from my hands and saked Krivin if he wanted to read it. Erivin said no, so he took the latter andwel went away. The letter my humband wrote was to let me take good care of myself and that he married me because he loved me and trust that I will be a faithful wife and told me that I am young, let me wait for him and when he come out he will show that world to me and he wi make me happy then and that he don't mind my mether living with me and said that if I need anything Erivin will always help me.

Erivin told me to prepare a letter for my husband and take my photo and bring it to him and he will mand the photo and letter to myshumband. I days later I brought it over to him and in that letter I wrote that I am alright and the thing's in the house are the same and that mother is taking care of me, and said that I will wait for him no matter how long it will take, because when he come out I want him to be the father of this child and be a humband.

to me, and since them I did not hear any thing from Krivin about my husband. I was again at Kiangwan and asked them if I can see my husband, but told me to come after few weeks so then I went to Japanese lawyer Dr. Y. Maki and he had fixed everything up and he phone so me and told me to come to his office and that he will go together with me to see my husband, it was on the 8-2-43 I visited Ward Road Gaol with my Japanese lawyer Dr. Maki and had official meeting with my husband, and my husband told me that Krivin should pay me every 15th days of the month\$1,000.00 and if not, he should give the full account to Dr. Maki, and the baby that will be torn...let him be just as it is not his religion and not mine.

This is my true statement. (signed) Mrs. Anna Rosenbaum.

1

Julian Lucian KOSHKANI

Russian

Self

Ward rd Gaol

II-2-45.

Additional statement to that made by me on 10:2:43, at 7 p.m.

I beg to state that I had ommitted to put down that, when I delivered the letter to Mrs. Soulovich I received an reply and six bars of chokelate which I gave to prisoner Soulevich.

The letter contained some information regarding some money matters which were in his "sere" and sonds her love to him, nothing more was in the letter.

(signed) A/War. 43, J. Koshmann.

/-1

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

4

Povener Jako

U.S. S.R.

Ward Rd. Gael

II-2-43.

De Sakochetoff.

I, the undersigned, PRIVITE Jacov Alexandrovich, citizen of USSE., 29 years of age, married. I was arrested by Japanese Candarmerie on 25:10.42, and was transferred to Ward Rd. Gael on 31:12:42. 2 or 3 days after my arrival to Gaol, cells where I was detained was visited by one named Roman STARKOVSKY, who served as dressor for convicts in Gaol, and whom I regarded as officially appointed Gael employee (he was taking dawn particulars of our medical examination in the office on the day of our arrival at Geel) and Starkovsky offered to all prisoners, if any one desired to write letters to their relatives, these letters can be delivered to whom they are addressed, through his service. 5 priseners, who were in cells with me refused, as they were waiting efficial permission for meeting with their relatives. My family in USSR, and I had no news from them for short 6 months and myself had no chance to inform them about myself. I have decided to write, being gure, that my letter will be ferwarded officially, through the Gool's Administration. Starkovsky gave me a peneil and paper and I wrate a letter to my wife, which letter I asked Starkersky to Seliver to Experthleb" wherefrom this letter to be sent through the post, to my wife. When 2 days latter Starkovsky again visited our cells, I asked him about my letter and he told me that he did not yet delivered my letter, because his mother did not came to see him. From this talk I found out, that Starkovsky himsolf is a prisoner and my letter he was going out to sent by not efficial way, and I saked him to return me my letter. On the other day when I repeated my request Startewary told me, that he already destroyed my letter. After this case I did not apply to anybody and mobody approached me regarding letterns During my detention here I did not receive any letters

or money and I did not soo that other prisoners received letters or money. I, tegether with other prisoners officially received one parcel with products.

This is my true statement (signed) Povener.